ENDROIT - *LOCATION*: Lachenaie 2 | VILLE - *TOWN*: LACHENAIE | DATE: 10 déc 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1594 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS MILLES-ILES

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	WILLIAM PRUD'HOMME * G		91	15	76	11:37	1
33	NICOLAS HALLE-TANCO G		84	76		05:33	3
08	ALEXANDRE DEMERS						
10	ALEX NERON						
15	VIKTOR LEFEBVRE						
32	NICOLAS LAMPRON						
41	REMI GELINAS						
59	OLIVIER BERNARD						
76	SIMON LÉVESQUE						
77	NOAH CADIEUX-FOISY						
79	ANTOINE SAVOIE						
84	SAMUEL ROUSSEAU						
87	ANDREW CIANFLONE						
88	ÉMILE CYR						
91	SAMUEL LACHANCE						
94	AXEL DUFRESNE						
99	MATEO STRATOPOULOS						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CONQUÉRANTS B.-LAURENTIDES

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
22	MATHYS FERNANDEZ * G		19	11	08	00:07	1
23	NATHAN DÉRY G		11			05:31	1
02	DAVID SAUVÉ		04	08	13	13:22	1
03	GABRIEL BUGEAUD		20			10:23	2
04	CHARLES GUIMONT						
06	MATHIS TARANI						
07	EDOUARD HOUDE						
08	OLIVIER BEAULIEU						
10	ZACHARY CHAPLEAU-YELLE						
11	ANTHONY PRIMIANI						
12	CHARLES LAVIGNE						
13	ANTOINE LAVIGNE						
17	OLIVIER SAVARD						
18	XAVIER CAMPBELL						
19	ALEXY CARPENTIER-GRAVEL						
20	THOMAS NICODEMO						
16	RICCARDO RANALDI	X					

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
94	A22	08:24	3	91	F53	10:23	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) MAXIME SAUVÉ	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	(PRINTED LETTERS) MARCO LAVIGNE	
PIER-OLIVIER SIMARD HUDON	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JOEL BOUCHARD	
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	GINO ROY	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*		
STEVEN BEAUDOIN	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	EMMANUEL FERNANDEZ-LEMA	

	TOTAL MIN	L/S	B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No	No	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	TOTAL B/G	L/S	MIN
	45	0	4			0		0	1	0	3	01	22	1	0		0	1	0				2	0	45
		0	0			0		0		0		33	23		0		0		0				0	0	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				19	A53	03:27	1
				12	A53	02:22	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS*	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* GUILLAUME REMILLARD	4	DÉBUT / *START* 18:03:00 — FIN / *END* 19:19:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* RAFAËL MASSÉ		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* 00 : 00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* DEREK MAYER-LAVALLÉE			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE